

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 62 (1989)

**Heft:** 1: Appenzeller Winter = L'hiver en Appenzell = Inverno appenzellese = Apenzell winter

**Artikel:** Wintersport im Appenzellerland

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-774129>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



53

54

## Wintersport im Appenzellerland

53/54 Die Appenzeller Landschaft bietet vor allem Familien und Anfängern des Wintersports vielfältige Möglichkeiten. Abseits des andernorts üblichen Pistenrummels präsentiert sich ein ideales voralpines Gelände für den Langlauf, auf unseren Bildern der Alpsteinlauf (Wettkampf, im Hintergrund auf Bild 53 der Säntis, 2503 m)

53/54 Le Pays d'Appenzell offre d'excellentes possibilités de ski surtout aux familles et aux débutants. A l'écart des pistes surpeuplées, la zone des Préalpes est idéale pour le ski de fond. Nos clichés montrent la course populaire de ski de fond «Alpstein» avec, à l'arrière-plan, le Säntis, alt. 2503 m (ill. 53)

53/54 Il paesaggio appenzellese offre soprattutto alle famiglie ed ai principianti ottime possibilità di praticare gli sport invernali. Lontano dalle piste affollate di altre regioni, questo terreno prealpino è ideale per lo sci di fondo; le nostre immagini sono state scattate durante la gara dell'Alpstein (foto 53: sullo sfondo si scorge il Säntis, 2503 m)

53/54 The Appenzell landscape offers good skiing, especially for families and beginners. There is ideal rolling terrain for cross-country skiing, undisturbed by the crowded downhill runs that are found in many other resorts. These pictures show the Alpstein Race in process, with the Säntis (2503 metres) in the background (53)

